

ЭПОХА БРЕЖНЕВА

勃列日涅夫时代

[俄]列·姆列钦 著 王尊贤 译

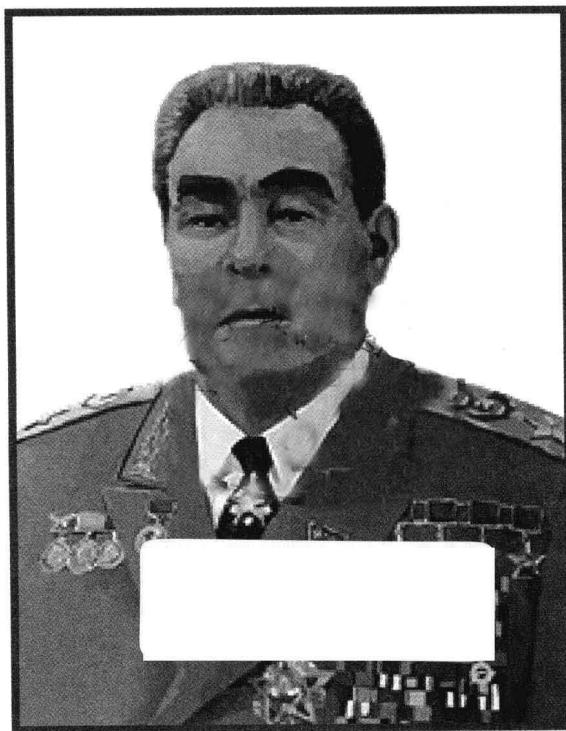
中共党史出版社



ЭПОХА БРЕЖНЕВА

勃列日涅夫时代

[俄]列·姆列钦 著 王尊强 译



中共党史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

勃列日涅夫时代 / (俄罗斯) 姆列钦著; 王尊贤译.
— 北京 : 中共党史出版社, 2013.10
ISBN 978-7-5098-2357-6

I . ①勃 ... II . ①姆 ... ②王 ... III . ①苏联—历史—
1964 ~ 1982 IV . ①K512 . 56

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 227457 号

责任编辑: 吴 江

特约编辑: 李庆贵

出版发行: **中共党史出版社**

社 址: 北京市海淀区芙蓉里南街 6 号院 1 号楼

邮 编: 100080

网 址: www.dscbs.com

经 销: 新华书店

印 刷: 北京市昌平开拓印刷厂

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

字 数: 579 千字

印 张: 30

版 次: 2013 年 10 月北京第 1 版

印 次: 2013 年 10 月北京第 1 次印刷

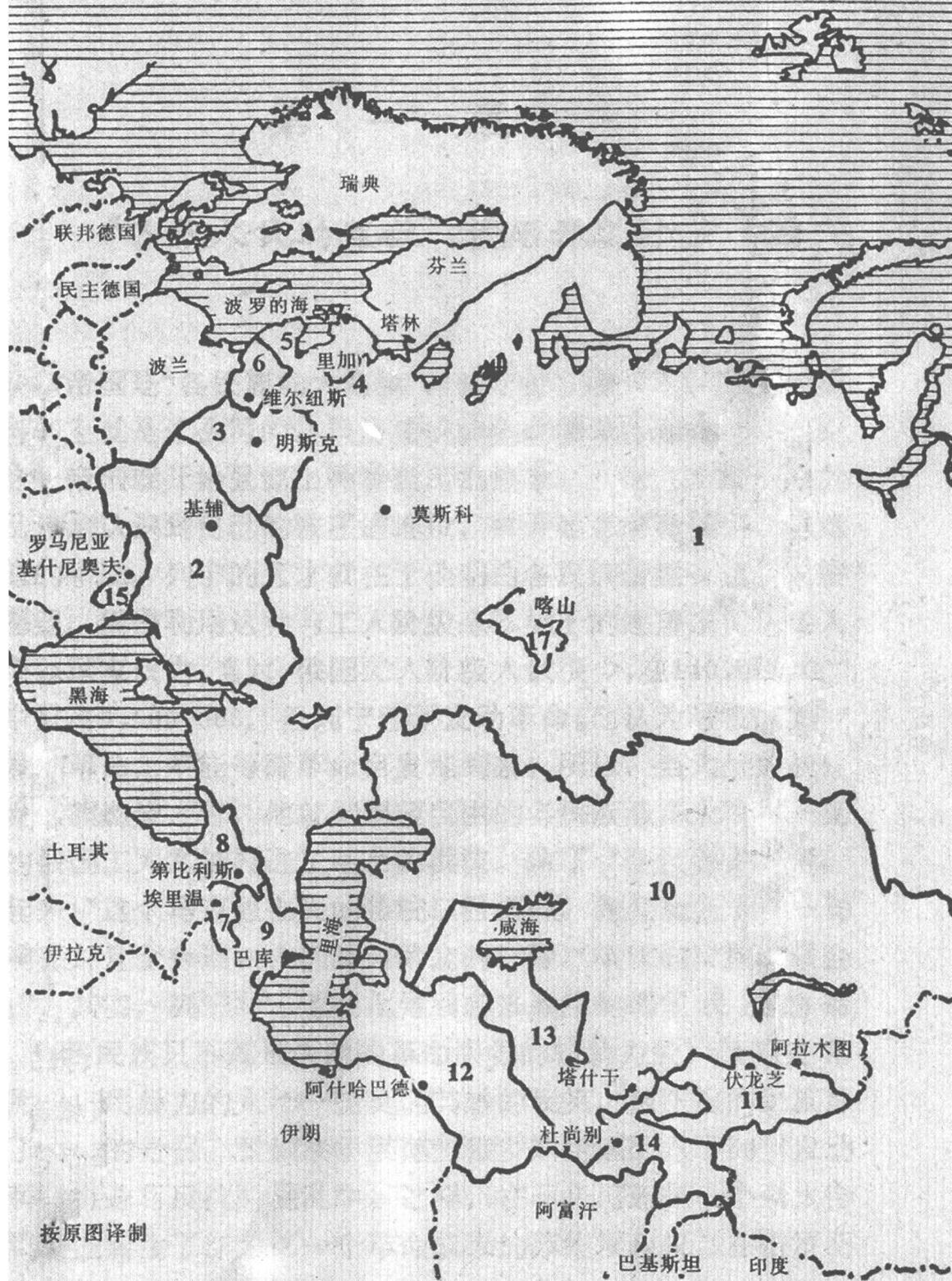
ISBN 978-7-5098-2357-6

定 价: 56.00 元

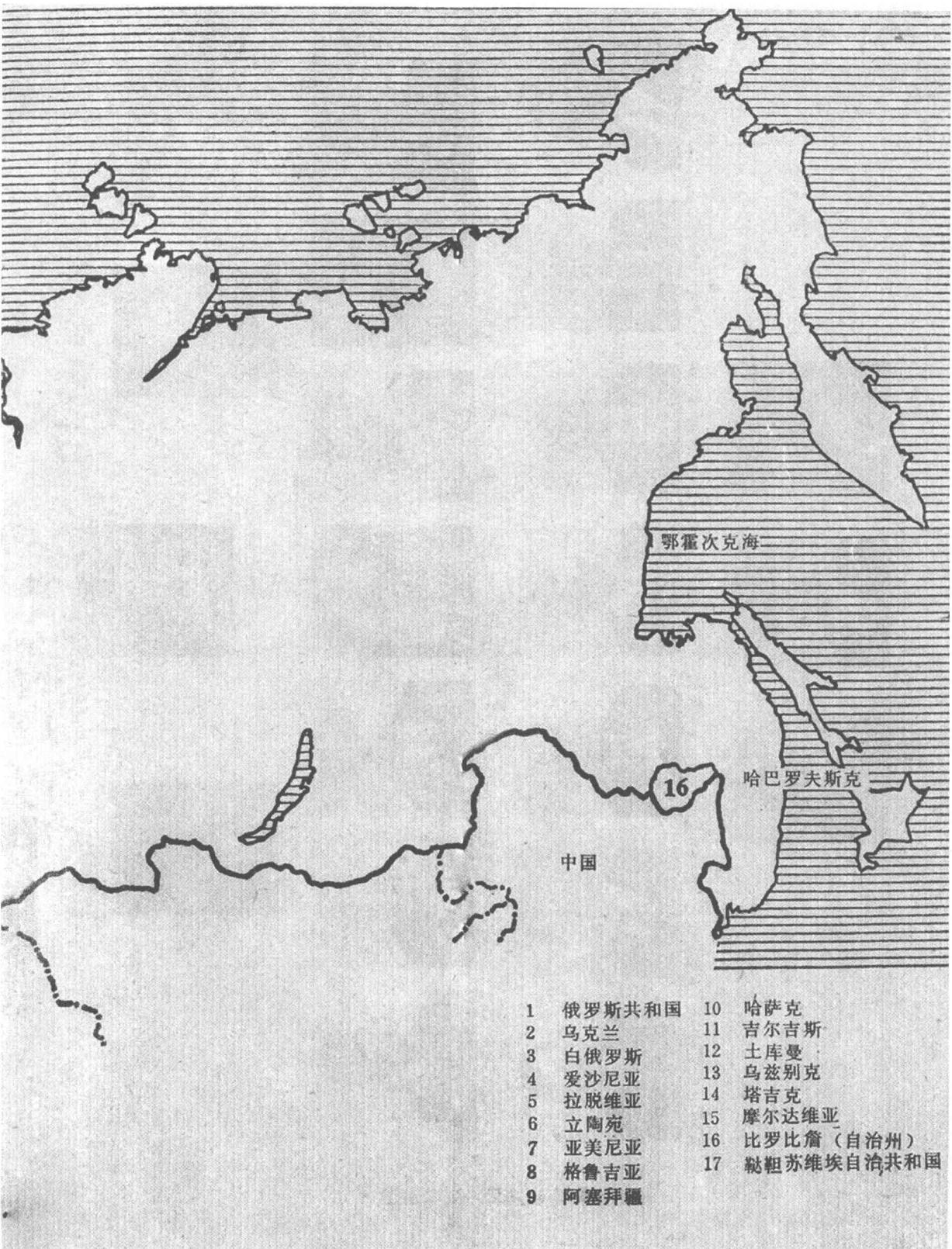
此书如有印制质量问题, 请与中共党史出版社营销部联系

电话: 010-82517192

• 苏联各共和国略图



按原图译制





· 勃列日涅夫时代部分苏联政要 ·

作者的话

我清楚地记得，初次听人谈起勃列日涅夫和见到他的照片的情形。1964年9月我上小学一年级。当时我们都生活在对赫鲁晓夫所许诺的共产主义的期盼之中。我们的女班主任毕业于摩尔达维亚师范学校，她根据国民教育科的要求，做了更为确切的说明：

“你们要知道，共产主义不可能在朝夕之间就到来，别以为某个清晨广播里会宣布说，共产主义已经从今天开始。共产主义可是一步一步地实现的。”

然而谁都不怀疑共产主义将迅即到来——直至苏共中央十月全会让赫鲁晓夫退职为止。正是那个时候，我才见识了勃列日涅夫——他的照片引人注目地刊登在所有报纸的头条版面。照片刊登的是两张——勃列日涅夫和柯西金的。但我记得，大人们议论的只是勃列日涅夫。他们都明白，正是他会成为国家领导人。于是我便喜欢上了他。

我也同样清楚地记得他去世的日子。1982年11月10日，我在旷日持久的出差之后，从南方飞返寒冷的莫斯科。在家里取出背包中的物品时我打开收音机，当即明白有什么事情发生了。所有的广播和电视频道都在播放哀伤的古典音乐。人们纷纷猜测：是不是他？对勃

列日涅夫的好感业已荡然无存了。举国上下全都腻烦了他……

18 载的勃列日涅夫年代——这正是我的青少年时期，日渐长大成人和对人生倍感关注的岁月。撰写本书之时，我仿佛再次重温了全部这段时光。

诚然，也常常令人伤感。正值撰写他的传记之际，一些在勃列日涅夫时代并非无足轻重并曾向我讲述了许多事情的人们，接二连三地相继辞世。我也安葬了自己的继父，我非常爱他，并在本书中有所提及，别的不说，单是在增进对勃列日涅夫政权机制的理解这一点上，我也应当对他深怀感激。

不过更加令人感到痛惜的是，那真是一个坐失良机、徒劳无功的年代！勃列日涅夫接手一个渴求复兴、期望进步的国度，而遗留下的国情却是灰心失望，腐败堕落到公然弄虚作假，越来越落后于发达国家。不过我这是过早地提及了后话……

1964 年 10 月勃列日涅夫开始执掌国家大权之时，谁也不曾料到他会领导苏联长达 18 年之久，直至他寿终正寝。

B勃列日涅夫时代

目录

作者的话



第一章

Chapter 1

与赫鲁晓夫的最后一次谈话

秘密谋划 · 2

为什么要扳倒赫鲁晓夫 · 6

谁发挥首要作用 · 11

层层渗透 · 13

猎物警觉 · 19

最后的三天 · 24

新领袖为什么是他 · 36



第二章

Chapter 2

登顶之路

家世 · 41

小地的英雄们 · 49

将军荣归故里 · 57

摩尔达维亚共和国主宰 · 64

-
- 老广场上的新人 · 69
赫鲁晓夫的提携 · 73
在最高领导集团里站稳脚跟 · 77
国家的第二把手 · 88
-

第三章



Chapter 3

稳固局面 蚕食对手 重新洗牌

- 一朝天子一朝臣 · 99
中央主席团内的地域性斗争 · 106
暗战——乌克兰二把手职位出缺 · 111
削弱强势的共青团首领谢列平 · 116
初试锋芒——任用萧洛科夫 · 126
撤换克格勃主席 · 130
莫斯科领导人换马 · 136
罢黜谢列平 · 144
基辅大换血 · 148
甩掉部长会议副主席波利扬斯基 · 159
大局已定 · 164
二号人物波德戈尔内离开主席团 · 169
-

第四章



Chapter 4

意识形态战线最重要

- 意识形态圣火的守护人 · 177
套中人 · 181
一路高升的思想总警监 · 184
成为坐在总书记右首的人 · 192

- 平衡之道——书记处主持人的“二人转” · 195
清算古拉格群岛的伊万·杰尼索维奇 · 198
逆向的寓言——不是把未来而是把过去说成最好 · 204
石化的意识形态部门 · 211
一个诗人的遭遇 · 217
“布拉格之春”的前后 · 221
对斯大林无休无止的争论 · 227
难当的宣传鼓动部长 · 232
-



Chapter 5 缓和与紧张

- 国防部长换将 · 239
紧张的边境 · 243
不等边三角形——外交部长在总书记和部长会议主席之间 · 247
与尼克松的“蜜月” · 252
谈判中愿意寻求妥协 · 264
新任的国防部长是文职 · 268
听军方的还是听外交部的 · 279
“胡桃三驾马车”的强硬立场 · 282
-



Chapter 6 亲信们

- 第聂伯罗彼得罗夫斯克帮 · 289
顾问·助手·笔杆子 · 292
办公厅主任契尔年科 · 299
安德罗波夫和他的副手 · 304

第七章



Chapter 7

官场现形记

-
- 政治局委员的日常生活 · 314
 - 面面俱到的官员福利系统 · 320
 - 总书记身边小圈子的日常运转 · 324
 - 掌握住州委、边疆区委、
民族共和国第一书记们 · 332
 - 苹果通心烂 · 345
-

第八章



Chapter 8

失败的柯西金改革

- 从合作社指导员到政府首脑 · 356
 - 柯西金的日常生活与家人 · 363
 - 试图让经济增速的局部改革 · 368
 - 越来越多的反对者 · 373
 - 无可奈何花落去 · 380
 - 坐困愁城 · 386
-

第九章



Chapter 9

病夫治国

- 在阿富汗的混乱局面 · 392
- 飞黄腾达的总书记家人 · 399
- 要命的药片 · 407

- 仍然是主宰者 · 419
残灯摇曳 · 428
为总书记代笔的回忆录 · 440
倒计时 · 444
谁第一个到来，谁就是继承人 · 451
-

结尾的话 · 457

勃列日涅夫大事年表 · 461

译后记 · 463

Chapter 1

第一章

与赫鲁晓夫的最后一次谈话

秘密谋划

以何种借口将赫鲁晓夫请来莫斯科，才能让他什么也猜测不到？

大家一再斟酌，应该如何与赫鲁晓夫进行谈话，谁人以何种顺序依次发言，具体都讲些什么。

决议中列出四个人的姓名——勃列日涅夫、柯西金、苏斯洛夫、波德戈尔内，这表明了究竟谁是掌控事件之人。

背着国家领导人本人决定其命运的苏共中央主席团会议，于 1964 年 10 月 12 日举行。在莫斯科工作的国家领导人全体出席，没从各地召来各民族共和国中的主席团委员。

也没有赫鲁晓夫本人——他与自己在政府中的第一副手米高扬正在皮聪达^❶休养。赫鲁晓夫挑选了那些比自己年轻的人组建领导班子，但在私交方面他感到最为称心如意的人还是米高扬。这不仅仅因为他俩是同龄人，而且斯大林在世时的多年工作关系也将他们联系在一起。

在苏共中央第一书记缺席的情况下，主席团会议由勃列日涅夫主持。赫鲁晓夫离开莫斯科期间，勃列日涅夫统管党的各项事务。他率领官方代表团前往柏林向东德人祝贺德意志民主共和国成立 15 周年，刚刚回国。

据目击者称，开会时勃列日涅夫异常激动。而且在党和国家领导人齐集的大厅内，令人感到一种神经紧张、提心吊胆的气氛。这次会议可谓非同寻常：中央主席团委员们决定撤销赫鲁晓夫党的第一书记和部长会议主席职务。

❶ 位于高加索黑海沿岸的一个城镇，是苏联领导人喜爱的海滨气候疗养地——译者注。本书脚注均为译者所加，此后不复一一标明。

就这一危险话题所进行的无休无止的秘密谈判，业已持续数月之久。但 10 月 12 日他们开会则十分正式。中央委员会总务部长马林像往常一样，用小卡片记录大家发言的要点。也许，正是马林的到场最能表明赫鲁晓夫气数已尽。马林主持公共事务部 10 年，公认是赫鲁晓夫特别信任的助手。“就像斯大林在世时的波斯克列贝舍夫^❶一样。”马林常常自豪地自我评价。

主席团会议上都讨论了些什么呢？

以何种借口将赫鲁晓夫请来莫斯科，才能让他什么也猜不到并接受针对他的措施？这是第一。第二，大家一再斟酌，应该如何与赫鲁晓夫进行谈话，谁人以何种顺序依次发言，具体都讲些什么？

讲话的主要是勃列日涅夫和党的领导层中其他一些举足轻重的人物——中央委员会书记波德戈尔内、基里连科和谢列平。当时谢列平尚不是中央主席团委员，但他在权力等级中的排位之高、策划推翻赫鲁晓夫一事过程中的作用之大，都足以令人们格外专注地聆听他的发言。

几乎立即便作出了决定：应当让乌克兰共产党中央第一书记谢列斯特发言，这会成为一个重要信号——基辅对赫鲁晓夫持批判态度。须知正是乌克兰党组织被视为赫鲁晓夫主要的依靠力量。基辅领导人之中，许多都是他亲自任命的。而且谢列斯特也被目为赫鲁晓夫的人。他连外貌都让人想到赫鲁晓夫——身材矮小敦实，脸面粗糙肥胖，头颅整个谢顶……

将赫鲁晓夫召至莫斯科的借口是：在涉及他的改组农业的报告方面积累了许多问题。

立马便产生了一个问题：由谁往皮聪达打电话呢？这也是一个非同寻常的考验，与赫鲁晓夫谈话颇为令人胆寒。他对主席团委员们从不客



赫鲁晓夫与谢列斯特在乌克兰玉米地里。

❶ 斯大林的助手和私人秘书。

气，可以随便地张口骂娘。

勃列日涅夫出访柏林期间，主持党务的一直是波德戈尔内，这是一个性格坚毅、爱好虚荣的人。他断然拒绝了这一差事，因为他刚刚向赫鲁晓夫详细汇报过日常工作，后者可能会感到奇怪：为何头天他闭口不提所发生的问题？千万别让其产生什么怀疑……

于是大家决定，由勃列日涅夫来打电话。还能有谁呢？正是他在履行老大哥的职责。晚上9点左右，使用城际高频通信线路接通了皮聪达的国家别墅，赫鲁晓夫拿起了听筒。

据谢列斯特称，当时勃列日涅夫惴惴不安，他脸色发白，嘴唇青紫，说话的声音颤抖。赫鲁晓夫听罢他的话，不满地说道：

“你们那里出了什么事？离了我，你们一天都过不下去吗？好吧，我考虑一下。米高扬在这里，我要同他商量商量。过一会儿再给我来电话。”

这一时刻，中央主席团委员们是在神经紧张中度过的。赫鲁晓夫十年之间轻而易举地战胜了所有的对手和竞争者。他可什么事情都做得出来。

一小时之后，勃列日涅夫重新给赫鲁晓夫去电话。

赫鲁晓夫怒气冲冲地说：

“好吧，明天上午11点，我同阿纳斯塔斯·伊万诺维奇^❶飞回莫斯科。”

主席团委员们结束讨论，就议事日程预先拟好决议：

1. 鉴于有关预定于本年11月苏共中央全会上讨论的问题和新的五年计划制订工作方面所出现的原则性疑点，苏共中央接到了种种质询，兹确认在赫鲁晓夫同志参与下，于最近期间举行苏共中央主席团会议对这些问题加以讨论，已刻不容缓至为必要。

委托勃列日涅夫、柯西金、苏斯洛夫和波德戈尔内等同志与赫鲁晓夫同志进行电话联系，向其传达这一决定，以便于1964年10月13日举行中央主席团会议。

2. 由于各地对已下发至各级党组织的赫鲁晓夫同志1964年7月18日《关于转向集约化道路的农业领导工作》的报告提出了许多疑点，而且其中一些方针含混不清，特从各党组织收回上述报告。

3. 考虑到所出现问题的性质的重要意义和即将对其所进行的讨论，现认为宜将苏共中央委员、候补委员和苏共检查委员会委员召集至莫斯科，以便就苏共中央主席团所讨论问题的结果向全会提出报告。

关于召开苏共中央全会的时间问题，应于赫鲁晓夫同志在场的情况下作出决定。

对于中央委员会第一书记的报告，人们的态度一向毕恭毕敬，现在却被宣布为“含混

❶ 即米高扬。